

10.6.36 6 mois
 Feremane 6 mois
 6 mois
 non-lieu

Haignant:
 Abriel azis

5 6 mois par défaut. 5 en fuite: disjunction des poursuites 5

Payé devant nous
 70fr par semment à Bivandjara
 L.A.T. Steun
 3/12/36
 OTIP

sorti hôpital 17.8.36.

affaire envoyée à Kigali par avis
 Classé à Shang 5/9/36
 par M. Lechevalier Pansyret
 70fr - P.T.

23.6.36 7 jours
 Feremane

OTIP

23.6.36 7 jours
 Feremane

7 jours

5 jours

5 jours

7 jours

7 jours

5 jours

23.6.36 3 mois
 Feremane

6 mois

3 mois

OTIP

30/6 6 mois
 J.P. Steun
 1 mois

Juge de Police se déclare
 Hops. T.
 incompétent -
 13/7/36
 M.

OTIP.
 D. au profit de Mezié
 cell. Murangy Pansyret

RATV Kif. 8/4 Sep 1936.
 n° 2702/1137
 jugé à Shang. par M. Steun
 5 ans
 50fr-DI en 1 mois CPC

3/7 100fr
 J.P. Steun
 (5fr) au
 1 mois.

100fr
 (5fr) au
 1 mois.

8 Mars 1936: C'est un riche marchand
 de détail -
 jugement de révision confirmé
 entièrement le premier

1/ formule spéciale
 12/12/36 du 20/8/36
 par M. Lechevalier Pansyret

6/7 5 jours
 J.P. Steun + 15 jours
 + 6 mois

2/ formule spéciale.



824	3/7.36	Chomongo alias	Chomongo alias			3.7.36	e. Nyakamungu	pour l'action de l'impôt à. de 17.7.31	
825	7/7.36	SHIRAKERA	Katu Kumbo	pour l'impôt aut. 27. 31 7.36		7.7.36			
826	7/7.36	SEMANDIWA	Kyati banda Nyamungu aut. 27. 31 7.36			7.7.36			
826 bis	7/7.36	nyangala	Nyagagana	dont l'impôt aut. 27. 31 7.36		6.7.36			
827	10/7.36	Bitwuka	e. Nyakalingo	l'impôt de l'impôt aut. 6. 31 7.36		10.7.36			
828	13/7.36	Kayungumuka	e. Nyamungu	l'impôt de l'impôt aut. 27. 31 7.36					
829	13/7.36	GIRENERA	e. Nyamungu	l'impôt de l'impôt aut. 27. 31 7.36					
830	14/7	g. thando, thandya et l'impôt (Nyamungu)	e. Nyamungu	l'impôt de l'impôt aut. 27. 31 7.36					
831	18/7	dermauka	Kibagi	l'impôt de l'impôt aut. 27. 31 7.36		11.7.36			
832	13/7.36	Nyirabumegere	Kibagi	l'impôt de l'impôt aut. 27. 31 7.36		17.7.36			
833	13/7.36	Aukinga	Kibagi	l'impôt de l'impôt aut. 27. 31 7.36		11.7.36			

14.7.36 Jeremans	6 mois	-	-	-	OTIP.	
J. Pol Stevens 7.7.31	3 mois 6 mois	-	-	-	jugt de révision 16.9.36. n° 2759/H22 6 mois Kifali	Ordre de jugement sur formule spéciale. Révisé pour faire un jugement à minima légal sans instruction civile attée. 13.2.77.T. des 20.1.36
J. Pol Stevens 7.7.36	6 mois	-	-	-		Ord. et jugt. % formule spéciale.
						affaire classée OTIP / T. Pol Mungagu. 10.7.36 Mungagu.
J. Pol Stevens 14.7.36	1 jour 1 an	1 jour 10 f. d'am ou 10 f. d'at		100 f. D.I. (3 mois) ou 3 mois C.P.C. D.I. confond.	jugt de révision 8.9.1936 Kifali n° 2762/H22 10 f. d'am 1 jour par 2 f. d'at.	P.V. OPJ transmis 10.7. à OTIP. jugt % formule spéciale. Révisé par 324/T.T. du 20/8/36 pour complément d'enquête.
Pol Stevens		20 francs (2 f. d'am) 7 f. S.P.S.				Ord. et jugt. % formule spéciale.
Pol Stevens		20 francs (2 f. d'am) 7 f. S.P.S.				Ord. et jugt. % formule spéciale.
28.7.36 Jeremans J.P.	non lieu non lieu non lieu				agr. libens	
23.7.36 J.P. Flummen	7 jours	-	-	-	agr. libens	
					OTIP	affaire classée 28/8/36 prévention non établie OTIP/T.P. Mungagu.

834 13.7.36	Ryivuze Birambarara	Kibazi w	vol café - 18/19 CP L&L	11.7.36	
835 13.7.36	Mutabazi Kianuma	Ushizi c. Muxamba	vol café - 18/19 CP L&L complicité vol.	11.7.36 20.7.36	en L.P le 4.9.36 is
836 23.7.36	Bashyana alias Munagana	Mushaka	fraude impôt capital. D. 17.7.31	23.7.36	
837 24.7.36	Rushyana Wziboneta	Uyakalango w	cultures. reg 89. w		
838 25.7.	Baherakheza	Kirambo	fraude impôt capital. D. 17.7.31		
839 30.7.	SEBINYUKU KITANIGWA MUKUNKUNI	Shangugu " "	compot blessures art 4.		
840 31.7	NYIRINGANGO ?	G. hombo G. Gahutu. Rusempu	Meurtre ou assassinat.		
841 3-8	Gasisi Mukayo Kabana Kinenwa Matekana Gahene Muhoko Kubambiza	de Nkombo Th Ntagara Impara	dénouciation calomnieuse.	1. 8 " " " " " "	
842 12/8/36	ZIHENGA.	Gishoke Th. Kabi. Kabane.	trafic illégitime bétail 02/4 - 15 nov 1925.	non inc.	
843	KABONDEGE Serongi (relâché sans suite).	Gihundwe	p. bétail fait.	non inc non inc.	

31.7.36

non-lieu

agr. libens

J.P.

Jeremans

non-lieu

agr. libens

3.9.36 classé prevent
non établie

Q.T.A.

5.9.36 affaire classée,
faute de preuves
OMP
libérés

21.7.36

J.P. Jeremans

25 fr

d. 8 jours

5 jours

A.T.H.

amendes payées des

just. civile pour amende
de 322 fr. 20/10/36
just. Kijali 2761/1133
du 16-9-36.
chacun 15 fr au 27 5 fr.
Heste lui a chacun 10 fr le 5/10/36

envoi en communication
à Kijali
retour 16 11-36

A.T.A

8/9/36
la affaire classée prévention
non établie
OMP

Officier

J.P. Heremans

7+23=30

30-7

7+8=15

7+8=15

solidarité
20 fr. DI
(15 jours)
ou chacun
7 fr. CR

20 fr. DI a repartir :
Eburahima 10 fr. Tendu
Sirikungira 5 fr. La
mwaile 5 fr. Shang.

Payé 14-8-36.
L'ann. remis aux liés
17-8-36
P.

Ordonnance de classement
du 26 septembre 1934 du chef du Parquet

P. D. D. D.

P.

82.38

en cours.

J.P. Heremans
3/8.

15 fr.

150 fr.

8 fr.

8 fr.

8 fr.

8 fr.

8 fr.

8 fr.

8 fr.

5 fr (8/1) m 3/1

id

id

id

id

id

id

id

id

5 fr (8/1) m 3/1

id

id

id

id

id

id

id

id

sortis 11/2/36
ayant payé.

DI au profit du chef
Ktagara. rombo

J.P. Heremans
12/8

50 fr.
imméd
(15 fr.)

Payé 12/8/36.

J.P. Heremans
12/8

100 fr.
imméd
(1 mois)

844 12/8	RUBAGIRA.	zi kundwa zi Mugenzi	18 et 19 CPL II	12/8	
845 12/8	HAYIRWANDA. MUNYANKIKO ?	Ruganda Binu !	18 et 19 bis CPL II	} en fuite	
846 24/8	KARIMUNDA		Prêt valant; usaf fraud.		
847 13.8.36	Sebakire Matafari Makuku Kanyamishishiko Asani Hassan	c. Ischa Asinda Nyanga Dugurama Dukungi Kirinda	O.L. 78 permis de résidence		
848 26/8.	Meleka Perre	Mulongo CB	D. du 24/7/18 - 1/40 ép. mensongère	—	—
849 29/8	ASUMANI swah. Tailleur MWEDINI. id. HASANI id.	Kameruko " "	Vol simple. art 18 et 19. CP. L 2.	29/8 " "	
850 29/8.	MUTABAZI BATENDA.	Musoro Zi NKikabakizi Zupara	vol simple art 18 et 19 CL 2.	29/8 id.	
851 31/8	NYAMUHOMBEZA CHABI	Lusungu Kabare. Kivu	Trafic illégitime de bétail		
852 9/9	MOHAMMED bin KAREKEZI.	Swahili Kameruko.	escroquerie : art. 27. CP. L (deux infractions)	8.9.36	

J.P. Heuens
12/18

3/1000

20fr
(71)
ou 7fr. cte.

payé 17 août
justif. de formule manuscrite
f.

R. H. P. n: 3301/845/thg.

note de classement intervenus le 19/7/1930.

révisé le 1.8.30.

L.O. 11.1

(H)

sa cote

Donner repris

P. 11.11.30

J.P. Heuens

100fr

payé.
justif. de formule spéciale
H

J.P.

3 jours

-

-

-

OMP.

Tremans

3 jours

-

-

-

13/8/30

3 jours

-

-

-

3 jours

-

-

-

3 jours

-

-

-

3 jours

-

-

-

J.P.

7 jours

-

-

-

OMP.

TEREMANS

J.P.

2 mois

20fr

Heuens

1 mois

20fr

30.9.30

2 mois

20fr

ou 10fr SPS.

J.P.

15 jours

10fr (15fr)

ou 5fr SPS

Heuens

15 jours

10fr (15fr)

ou 5fr SPS

30/9

15 jours

10fr (15fr)

ou 5fr SPS

justif. de formule spéciale
amende payée 9.6

payé le 21-9-30 H.

Sans suite

L'OMP

H.

J.P. Heuens

2 fois 4 mois

ou 8 mois

+ RMP 864 2 mois

40fr substitution
ou 1 mois cte.

Vale 4.9.30.

A l'avenir, indiquer dans la colonne "Observations" le motif du classement.

OMP. Changement de classement plus lui-même les affaires de la compétence du T.T. les dossiers sont remis à l'agent. Le chef du parquet occuiera du classement.

T.R. Ruanda

H. Lind

852 29/8	Sindano	c. Bugarama	Contrat. frauduleux paiement impôt cap art 17 - D du 17.7.36	24.8.36 3.9.36	m.A.P.
853 8.10	Ansi Mufume Sumadi bin Nkubana Kisasi b. Rushingo Salehe Hamisi b. Rugenza Omari b. Nkubana Bakari Kanyamishikuri Kasongero Ali Mugarura Kaina Sinyuza Muhanda Karigita Telemani b. mugasa Useni b. Jaharage Musa b. Kimpunga Fajili Yahubakuba amisi Shabani Yuma Matabaro Nyanuku Amisi b. Yahubakuba Abdullah Hamani Daruhimana	CE Bugarama "	art. 7 D. 1.8.21 arrachage coton "		
854 10.10. 36	Abdallah	C.E. Sugar.	art. 7 D. 1/8/21 arrachage coton		
855 12.10. 36	Kapihanzi Hasani Kanyarutoke Kapiteni Hasani Mazinda	c.e. Sugar. " " "	art. 7 D. 1/8/21 arrachage coton " "		
856 12.10	Karamira Banzabigwi	Kamembe Murangi	vol art 18.19 CPL 2 vol compliqué	12. 10. 36	
857 13.10	Yumaine Hatafani Musenyi	C.E. Bugarama	coup et blessures		

4000

Henry

8/10/36 Foreman	7 jours 7 jours	25 fr imm. ou 7 j. SPS.	Agronomie Lens.	amende payée quit. 16
	7 jours 7 jours	25 fr imm. ou 7 j. SPS 25 fr w		idem idem
	7 jours renvoi des pourcelles			
	7 jours 7 jours acquitté			
	7 jours 7 jours	25 fr imm. ou 7 j. SPS		idem
	7 jours	25 fr imm. ou 7 j. SPS		
	7 jours. 7 jours 7 jours 7 jours			
	7 jours	25 fr imm. ou 7 j. SPS		amende payée solt 9. 16
	7 jours	25 fr imm. ou 7 j. SPS		idem
	7 jours. 7 jours 7 jours			
10.10.36 Foreman	7 jours		w	
12.10.36 Foreman	7 jours 7 jours 7 jours -	25 fr imm. ou 7 j. SPS	w	amende payée solt 9. 18
15.10.36	6 mois 3 mois	- -	1 mois 1 mois	Budjara à restituer à Budjara délai 1 mois
14.12.36 J. P.M. Foreman	2 mois 15 jours	- -	7 jours -	10 fr 25 à Kharibigaba
			Mutengy OMP	D. J. 40 fr payés le 28.1.37
				TSVP

858 15/10	Tundi Hansi	9 E. Bugarama	art 7. D. du 1/8/1 arrachage coton		
859 19/10	GATIRI	Bugarama	Coups et blessures	lun inararini, soigné le plus haut aveugle (non couru) à l'hôpital de Casville	
860 22/10	Zimunguwa fils de Ruvakelankaka		coups et blessures.	lun inararini	
861 22/10	Mugimungungo	Biguzi	délégation illicite du droit de trafiquer (art 48 - O.L. 7.6.22) entraîne à libération des troupes. au marché art 3.0 (Rg) 22	homme	
862 23/10	Ruteywa (mushi)	coll. Rambo Kabare.	vol bétail.	Transmis Casville	
863 24/10	Rusomoka	Bugarama	art. 7. D. du 1/8/1 arrachage du coton rébellion art 47/48 CPL 2	28.10.36	
864 29/10/36	Mohammed Bui Kare Kazi.	Swahili Kamerembe.	vol simple.	Déjà détenu pour 852 bis	
865 5.11.	Gatorano	Swahili Kamerembe	art 1/10 D. du 14.7.18		
866 3/11	BOYI. franciscien X. Dierckx.	coll. Muvumu Fh. Sebadiha	Vol de bétail. 19 bis CP. L2	3 Nov.	
867 6/11	RUTARE. mushi fils de Kabuko et Muvagarana	coll Warungu ngweshu.	Vol de bétail. 19 bis CP. L2	6 nov.	Évadé le 30-12-36
868 9/11	SEBYATSI SEBATSHOKOZA NKUYEMURUGI RUBUYE BARANGIRANA	coll Bayi S/Rugina Kabaya id. coll Kigusa (Muvumba) 19 bis Nkaka. Kabaya. coll Rambo Fh. Gasa Kabaya coll Gikaro Kaboya. (Punishu)	Vol de bétail 19 bis CP. L2 complices.	9 nov homme homme 9 nov 9 nov.	brûlé à l'hang le 2 Dec. 1936.

15.10.36 Ferehans	-	25 fr imméd ou 7 j	-	-	Agr. Lens	amende payée quit. 20 ou 15/10/36
9.12.36 Ferehans	1 jour	-	20 fr DT relai 15 j ou 15 j CPE	-	Bugizima	
Rayé - amende disciplinaire //						
		{ 50 fr 20 fr (4 jours) ou 10 j. JPS.				
Le 23/10/36 par 774-T.T. L'OMP. Oftun						
6.11.36 Ferehans	6 mois et 15 j.	-	-	-	OMP TEREHANS.	
J.P. Steen	2 mois.				OMP. Steen.	Condamné à 8 mois J.P.P le 8/9/36. RMP. 852 bis Shangaga.
J. P. Ferehans	7 jours	-	-	-	OMP.	
	Sauv.				OMP. Steen.	RMP. 286/200. Reg. 24-2-37
					OMP Steen	en fuite. RMP. K. Jali 2860.
	4 ans 6 mois					RMP. 2859/1204 Reg. 24-2-37.
	disposit					
	8 ans 6 mois					
	10 ans 6 mois					
	12 ans 6 mois					

869 12/11	BISERUKA 13ans SANSURWIMO 14ans	Bulima. Ruwya. Kk. Bwiza- Bwiza. Bwiza	Vol simple à Cos'ville		
870 16/11	BISHOSHU 13ans	Muhutu Mwiza - Buk.	Abus de confiance art 25 CPL II.		
871 24/11	Nyiramugunga	c. Mururu			
872 3/12	NTIRIMENINDA trav. Bwiza.	Dimba	fraude impôt capit.	3/12	
873 3/12	RWASUBUTARE trav. Bwiza.		fraude impôt	3/12	
874 3/12	GATWAVU trav. Bwiza.		fraude impôt	3/12	
875 24/11/36	Shogoza	Shogoza	coups et blessures art 4 CPL II menace d'attentat	-	
876 5/12/36	Jumu Bwiza ybya Bwiza Mubumba	relegue.	refus réponse convocat D. 24/7/18 règle de juris poursuivis menace d'attentat (coauteur) art 65. CPL II.	-	litière 15/12
877 5/12/36	KIZUNGU	Kamp. ngn. Bwiza	fraude impôt	5/12	
878 5/12/36	KANYAMAYAGA	mubumbano Bwiza	vol qual. bétail	5/12	
879 4.12.	Sekijanga	capita vendeur	abus de confiance art 25 CPL II	4.12.36	
880 3.12.	Mironko	c. Bwiza	coups et blessures art 4 CPL II	-	

Transféré Casville 12/11/36

Arrêtés au Ruesugi de le 9 novembre

J.P. Steens 6 mois Restitutions (2 mois) 6 mois

Reçu chef parquet: Pas prononcé de d'office grand pour motif non indigne - Casseyz connu et non tuteur, d'arriver à un compromis amiable. 349/177 17 Dec 1936 (13) 6 mois.

JP 19.5.37 affaire classée faute preuves.

Ti-Pol. fufu Steens 6 mois (+ payé impôt 1936 et livret)

J.P. Steens 6 mois (+ payé impôt 1936 et livret)

J.P. Steens 1 mois

J. Pol. Foreman 8.12.36

l'affaire classée: manque de preuves OMP.

J. Pol. Steens 1 mois 10 jours 6 mois 4 mois 7 mois renvoyé des fins de poursuites

100fr Di à Ngenagubara 20fr Di à Ndaki himane de Bugarama solidarité (un mois) ou un mois

Reçu 120fr d'amende le 6-1-37. H.

J. Pol. Steens 6 mois (+ payé impôt 1936 et livret)

Kig. RMP

OMP.

[Signature]

Kig. RMP. 2851/1102 4 ans - 5 Fev. 1937.

21.12.36 Foreman

3 mois

-

-

-

Ali b. Salim

J. Pol. Foreman

8 jours

-

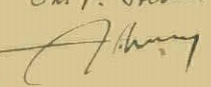
D. J. v. jug ou 1 mois CPL

-

Brerabuze ou Bunyambirozi

reçu 20fr provis. sur D. J. + 38 fr de fin. sur CH le 21.12.36.

881 15/11/36	SEBADARI env. 25 ans NYAMINARI env. 45 ans	Call Kyalengera Kigwira call Ruvanyangura Ruvizibukira	Coups & blessures art 4.	15/12	
882 15/12/36	BITITANGIRA env. 25 ans	call Bshyete Bwiga	abandon travail D ^e 16 ans 22 (MGL).	non inc.	
883 5/12/36	MUTERUSI env. 44 ans	coll. Ischa Rukimampyi	insoumission envers Chef. 1 ^{er} D ^e 18 juil 18	15/12	
884 15/12/36	Kinogera	c. Nyamavugo	Vol. art 13.14 soustraction impot	14.12	
885 14.12.36	Wondo Zakinda	Kivu Moari	coups et blessures art 4 CPL 2	-	
886 16.12.36	Munyaruganda Kazige-Gati Niamwete Nyirihembe Butohyekabiri Rugubi Sebabi Mukerangango Sekidenze	c. Muryandu Bukunzi	faux terroquerie tentative art 39 CPL II usage faux faux art 39 CPL 2 faux et tentat. usage faux 39 et 41 CPL 2 faux et usage faux 39 et 41 CPL 2 W faux art 39 faux et usage faux 39.41. CPL II tentative usage faux 41 CPL II faux art 39 CPL II	14.12.36 N R 17.12.36 W W W 18.12.36 22.12.36	
887 4/1/37	SEBUTURO	Muramba Kizeshu	vol simple de bétail 18 et 19 CPL		
888 7/1/37	BIRIGI NGIRUMPASE SEKABOYI RUKARA	Rumyangwa Gashanga Rumyangwa Rumyangwa	Coups et blessures		
889 2-1-37	ZIBONA	coll Nyamabare Yh Nyakimiri Bunyambiri	meurtre et vol au Bunyambiri	en fuite (au Bunyambiri!)	

J.P. Stevens	Schadani <u>2 mois</u> Nyaminari <u>1 mois</u>	7 mois 3 mois.	Retiré pour femme très faible. et non application des art 57. 1° P-F (comp. p. rep. cent. del' aut. del' -). 2° remarques que ce terme est vague et que nous n'avons pas osé l'appliquer aux Ndel. indigènes. 0015 Remission 18. 2. 37. n. 2873/1999.		
	Doigt à Kamuluga sans escorte. // suivant lettre 001 / T.T. 11/2/36				
J.P. Stevens	7 francs				
-			affaire classée 18.12.36 OMP Stevens 		
21.12.36 Jeremans	2 mois 2 mois	- -	- -	- -	
J.O. Jeremans 29.12.36	acquitté 6 mois 6 mois 6 mois 6 mois 6 mois 3 mois + 3 mois acquitté acquitté	M ^r Dierckx X. Nya Lukemba			
J.P. Stevens	6 mois 1 an et 70 mois.	à Astrida en de tenton		12 l frs à Kalounga (Jha) au 3 mois C.P.C.	Kamuni du luduga (vèle récurée). Kalounga nous a déclaré avoir reçu le 8-1-37. en 122 francs. Remise de femme indigène RMP Kig. 2871-1228. Just 17 mai 37
J.P. Stevens	5 mois 6 mois acquitté 4 mois	solid. 20 frs de 01 au 157. C.P.C.		a subi la CPL	
Transmis à OMP. Nyanga			OMP Stevens 		

890 26.1.37	RUSIMBUKA Chaduka	c. Mungove c. Tsha	Vol art 18/19 CPL2 w	-	
891 26/1/37	Magid bin Mohammed	Kameembe	Coups et blessures.	-	
892 1/2/37	Sekabayi.	c. Runganzovu. Kaganda. Impara	Fausse decl. en justice. art. 44. CPL II.		
893 8/2/37	Minyaru Ko Mirani Ngiko	c. Katerera c. Kanyinya Busanzo	art. 17 P. 16. 3. 27 omhat haract art 15 CPL 2. abus confiance	-	
894 8/2/37	SEKISENGO		Vol qualifié et infote	1.2.37	
895 4/3/37	Bwunguriki	c. Tshato Biru N	art. 24 du 29 avril 1935 fausse decl. bétail (non payt. totalité I.B.).	4.3.37	
896 5/3	x (Européen d'origine). Mutwarabili Rukeba RuBerami keto.		art. 11. CPL 2 attentat à la liberté individuelle (entièrement Régina, fille ind. chabumbu)	10.3.37	parti contrille 16/3/37
897 5/3	Makangara Mugeruza femme du préc.	c. Bugarauwa Kfong.	art. 5. Blessure à leur enfant suivie de mutilation définitive (main droite brûlée)	8.3.37	
898 8.3.	Rubangaza.	C. E Corvile	Vol Yelol	8.3.37	
899 17.2.37	Ndutaye	c. Mungove	coups et blessures ayant entraîné la mort	19/2/37	
900 23/1/37	Sekabga	c. Wiyamarugo	faux en écritures art 34 CPL II	28.2.37	
901 7/1/37	Bugaru mbakibatenda		unoxiti par exccer: contraints		
902 23/1/37	Bunguruki				

27.1.37	3 mois	-	restitut.	-	Kanefu d'origine
P. Stevens	3 mois	-	conformée	-	

Classé, le plaignant retirant sa plainte et les antécédents du prévenu, qui indemnise le plaignant, étant favorables. L'opt. Stevens

J.P. Stevens 1 mois

J. P. Stevens 5.4.37 3 mois par défaut
3 mois 4 mois
3 mois 3 mois

CNKi

J. P. Stevens 6.3.37 6 mois - - - OTIP

J.P. Stevens 5/3/37 2 mois

Transmis Contrôle 7.5.37 par 118/P.T.

OMP Stevens

Stevens

Transmis compl d'enquête
le 16/3/37. par 107/P.T.
sans suite à l'opt. Stevens

Relâché le 9.3.37. Prévention non établie - Sans suite
L'OMP

Stevens

J.P. Stevens 17.3.37 6 mois
3 mois

Cumul

affaire classée le 15/5/37
par OMP Stevens.

J.P. Stevens 11.3.37 3 mois - - - Bureau

TSUP

902 10.3.37	Mihigo		inscrit par erreur: contrainc	
903 16.3.37	Mirumbi	c. Rubona Bukungi	soustraction frauduleuse paiement de l'impôt art 27. D. du 17.7.31	—
904 17.3.37	Sebukendo Ngayabo Mama Kiriro	c. Mushaka w c. Bukokoro	inf'm reg' 89 Resident cultures	
905 22.3.37	Kagabo	c. Munamba Skyesha.	soustr. frauduleuse paiement impôt. art 27. D. 17.7.31.	22.3.37.
906 24.3.37	MUZOKA.	c. Bugarama	coups et blessures	24.3.37.
907 24.3.37	Said bin Abdallah.	asiatique à Kamukha.		
908 5.4.37	Musoni boy	c. Lubengera	inf'r art 16 D. tutop/rz Cont. harcël	—
909 15.4.37	Sebunyugure	c. Ruvinteko	inf'r art. 17. 18 CPL II Rebellion Coups	—
910 17.4.37	Sezikeye	c. Bulemo	soustr. fraud. pai' impôt inf'm permis de résidence	17.4.37
911 16.4.37	Sebukoro	c. Gihundwe	incendie volontaire art 30 CPL II	
912 19.4.37	Sebusika	c. Gihundwe	soustr. fraud. pai' impôt art 27 D. 17.7.31	
913 19.4.37	Semandura Buebeba	Astreda Chyoya	soustr. fraud. pai' impôt art 27 D. du 17.7.31	
914 19.4.37	Karyoko Karyabo	Rutshuru Mushaka	soustr. fraud. pai' impôt w	
915 22.4.37	Mataburuzig Semahe	Ruganda	vol 18. 19 th CPL 2	22.4.37
	TSVP			

[illegible]

916 22.4.37	Kamangi Yumaine	Bugarama	Reg-39 cultures w	—	—
917 24.4.37	Kukerata baro Mukene	Ashoto Lecungu	fausse impôt D. du 17.7.31 w		
918 1/5	Bulabukege	Eshyete Rwinkwa	Fausse écriture	1.5.37	
919 1/5	Sekimonyo	c. Murembe Rusengi	coups et blessures art 4.5 CPL 2	1.5.37	—
920 8/5	incassé	—	bétail disparu		
921 20/5	Ruguge	c. NKurubuye	art. 44 ⁴ CPL II attentat à la liberté individuelle Coups	20.5.37	—
922 25.5.37	Sekarahenye	c. Mutongo	coups et blessures art 4 CPL II	—	
923 27.5.37	Muparasi Bande kamuga Mwarabw alias Muryanteko Nyamukatu	c. Chyete Dine N w w w	D. du 16.3.22 contrat travail w w w + Ord. 82 fausse identité D. du 16.3.22 contrat trav.		
924 1.6.37	Kasongo	Bobabonga	D. 16.3.22 contrat travail		
925 2.6.37	Wzabonimana	Wyanza c. Musenyi Marangela	vol art 18/19 CPL 2	2.6.37	
926 3.6.37	Molima Alphonse	Wina	inf ^a art. 18 Ogg. 6.3.29		
927 7.6.37	Kaboyi	c. NKanka	soustrait. fausseté à l'impôt	7.6.37	
928 10.6.37	Wabagarani Nyaki bibwe	c. Rukoko	Vol 18/19 bis	10.6.37	
929 11.6.37	Yete Mukankwa	c. Murembe c. Nyagatwe	coups et blessures art 4 CPL 2 w		

23.4.37	7 jours	-	-	-	agr. Lens	
J. P. Herman	5 jours	-	-	-		
6.4.37	6 mois	-	-	-	OTIP	
J. P. Herman	6 mois	-	-	-		
					Ing ^r Pakaut	7.9.37 classée, aucune répression nécessaire OTIP cassé - 7
25.5.37	3 mois	5 frs	45 frs D. I. a. Nguabije	s/che/ Sahaha		amende payée le 25/5/37 q. 115 D. J. payée le 30.6.37.
J. P. Herman	delai 7 jours ou 5 j. SPS		delai: 15 j. ou 15 j. CPC			
-	-	-	-	-	requier. en famat Parquet Corville AMP 4673	2/5/37 transmise à Corville par 262/TT.
25.5.37	6 mois	10 frs	45 frs D. I. a. Wanga	Nlonga et OTIP		
J. P. Herman	delai 7 jours ou 5 j. SPS		delai: 15 j. ou 15 j. CPC			
-	-	-	-	-	OTIP	28.5.37 affaire classée: non établi
27.5.37	7 j.	-	-	-	OTIP et Ing. Pakaut	
J. P. Herman	7 j.	-	-	-		
	7 j.	-	-	-		
	7+7 j.	-	-	-		
	7 j.	-	-	-		
1.6.37	7 j.	-	-	-	OTIP et Pakaut	
J. P. Herman						
9.6.37	3 mois	-	-	-	OTIP et Bujakura	
J. P. Herman						
5.6.37	-	25 frs	-	-	OPJ Corville	5.6.37 amende payée sol quil. 222 222
J. P. Herman		delai 8 j. ou 5 j. SPS				
						8.6.37. incarcéré à Corville. sol. tel 1935 de Parquet de Corville 3/8.37 dossier transmis à Corville
						2.8.37 transmis Parquet Higati
11.6.37	1 mois	-	-	-	OTIP	
J. P. Herman	1 mois	-	-	-		

930 11.6.37	Salim bin Said		police de roulage art. 5 et 55 O.G. 6.8.28		
931 1.7.37	J Rukaburachumu Ngumiriza +	c. Ntuba	coups et blessures ayant entraîné la mort sans intention de la donner art 6 CPL II	1.7.37 6 ^o	
932 1.7.37	Baziga Bitero	c. Rwanyangura id	Vol 18/14 CPL 2	1.7.37	16.7.37
933 17.6.37	Rutshagatama Sebarinda	c. Kibingo Terr. Ashida c. Gasaka Terr. Ashida	Vol avec effraction 18 et 19 ^o CPL 2	17.6.37	2.7.37
934 12.7.37	Minétain	Nyongwe	ord. G.G. du 25.5.26 Burakanda. NKerc.		
935 12.7.37	Minétain	Nyongwe	ord. G.G. du 25.5.26 c. Rwabanga. Muchinankiko Ngizuwansanga		
936 13.7.37	X Rukimirana Nyiribakwe	c. Ngoma c. Ngoma	meurtre art. 1.2. CPL II	14.7.37	
937 12.7.37	Abdul Aziz	Commerçant Arabe	info art. 18 O.G. du 6.8.29 police Roulage		
938 12.8	Ali bin Raskid	id	info Ar. G.G. 23/2/1898 étalage marchand. sur voie publique		
939 12.8	Majid bin Mohamed	id	info Ar. G.G. du 23/2/98 id		
940 12.7.37	Said bin Abdallah	id	info Ar. G.G. du 23.2.98 id		
941 13.7.37	Nyumba	boy de murutu	info art 18 et 19 O.G. du 6.8.29 police Roulage.		
942 14.7.37	✓ Senzo Sayinzoka	Nyumbura Lusungu	info art 18.19 CPL 2 Vol	19.7.37 id	
943 8.7.37 15	Ngwabije. Futibus	Iskara	coups et blessures art 4 CPL 2	9.7.37 24	24 80

29.5.37 Hanomis OMP
Uumbectap

Affaire jugée le 9.7.1938 à Sanganeu
contre Agucuriza seulement

2.8.37 dossier Hanomis
à Kigali

Somis revenu de ^{OMP} Clusuy
Kigali. ~~D. en cours~~

	6 mois	50 délai 6 mois ou 10 ps. S.P.S.	200 ps. délai 6 mois ou 40 ps. S.P.S.	
22.7.37	2 mois	-	-	OMP
	3 mois	-	-	

2.8.37 dossier Hanomis
à Kigali ^{OMP}
Clusuy

OMP

12.7.37 Transmis au Rcs. Rv.
Jvt. Lt. 42h
affaire classée par Lt. 1473

OMP

^{idem}
affaire classée par Lt. 1473

~~Off. R. H.P. n° 3052/936.~~
~~note de classement intervenue le 19.7.58.~~

21 SEP 1937 Hanomis à
Kigali ~~en cours~~

amende transactionnelle de 50 ps
payée le 17.8.37 q. 149

14.7.37 Hanomis Parquet Kigali

amende transactionnelle de 250 ps
payée le 12.8.37 q. 148

14.7.37 Transmis Parquet Kigali

amende transactionnelle de 250 ps
payée le 20.8.37 q. 151

14.7.37 Hanomis Parquet Kigali

amende transactionnelle de 250 ps
payée le 17.8.37 q. 150

14.7.37 Hanomis Parquet Kigali

14.7.37
Foreman
25 ps.
mise 5 j.
ou 7 j. SPS

14.7.37 amende payée Jvt q. 138

12.9.37 proposé ps
D. am. ^{classement}

2.8.37 dossier Hanomis à
Kigali ^{Commissaire}
par Trib. 1^{er} col.
en octobre 1938
Jury de paix

944 9.7.37	Rusatsi Biguka	Bukunzi w	coups et blessures		
945 13.7.37	Sebudurugu	c. Muboni	vol 18/19 bis		
946 3.8.37	Iyuma bin Da Kari	C. E Kamembe	infra police roulage art 18 DGG du 6.8.29		
947 16.8.37	Ruziranenge Ndekezi Rukamba	c. Ntanga w w	vol de bétail 18/19 bis w w	16.8.37 16.8.37 16.8.37	21-8-1937 21-8-1937 21-8-1937
948 26.8.37	Subgangu	cantonnier	accident de travail	20	
949 26.8.37	Murukuye	c. Kizambo	vol simple	16.8.37	
950	Sebashi Mulindangabo exeur	c. Gisoka (Mhida)	coups et blessures		
950 16.8.37	Att Subgangu	cantonnier	accident de travail	voir	948
951 15	Mulindangabo	c. Gucke	coups et blessures		
952 4.4.37	Petro Senzo	Usumbura	vol art 18-19 CPL 2 soustraction frauduleuse impôt		
953 10.9.37	Bukumura Baruta Misambiro Kajeje Mahirane Mabugi Kamanyana Nyiramburiki Nyiraburika Bisoni	Gikundwe Bugunga w Gikundwe Kwinteko w Gikundwe Mungove Beguanga	infra D. du 1.6.20 art 47 commerce sans patente		
954 10.9.37	Bushigira	Murangi	art 4 CPL 2 coups et blessures		

11.4.37 J. P. Fermain	6 mois 6 mois	/	/	/	OMP.	
					Opj. Katungu	6/8/37 transmis à l'Opj Kamufuga w/ tel. h67/57.
J.P. Fermain h. 8.37	-	25 j	-	-	OMP	
					Opj. Ascher	2.4.37 transmis à Kigali
					R.M.P. n° 3300/942 / H.	personne en fuite en 2004 9/9/37 Dans le rapport R. 8-17-38.
					note de classement intervenu le 19.9.38 L. 1880/7.T. du 10.7.38	transmis OMP. Ashw'ala l.v.t lettre 534 du 2-9-37
					OMP	2.9.37 transmis à Kigali tel. 537
8.10.34 J.P. Richier	15 j.					
7.4.37 J.P. Fermain	na. liee 6 mois				OMP.	
10.9.37 J.P. Fermain	7 jours w w w w - - - -	10 j w w w w w w w		confisque 1 pot de bière à chacun.	OMP.	
10.4.37 J.P. Fermain	3 mois	-	25 j délai 15 j ou 15 j-CPL		OMP.	

955 10/9/37	Ndamuteruye	c. Rwahi.	Esroquerie art 27 CPL 2		
956 14-9-37	Gikurungu	Munya Kabare	inf ^r art 44 d. 16/3/32 recrutement		
957 17-9.	Pakaut Ing' Uav^r champ aviation	Belge	Ouv 99 du 25.5.26 Nyamunage accidenté <i>accident fatal</i>		
958 r	Semutwa Mahene Rubanguka Ruhanya	c. Bigizi w w w	vol de bétail 18/10/32	17.9.37.	2-10-37.
959 14	Rura Kengeza alias Stephano	Hyabiyunga T. Ashola	abandon travail	12.9.37	27-9-37
960 12	Katunga	c. Simbi Tumukunda Lwiza	Coup et blessures	12.9.37	27-9-37
	LUBEMBEKA	c. Kichwa idcir.		12.9.37	27-9-37
	MUNDAKAMA	c. Mutangira idcir.		12.9.37	27-9-37.
961 23.9.37	Kizage	c. Tshimpunda	meurtre art. 2 CPL 2 CPI et tentatives art 6	Interne 25.9.37	
962 24-9-37 10	Ukurikiye	c. Bikenke	desertion cont. travail	interne 25.9.37 24.9.37	5
963	BUTONO	c. Kibembo Tan. Kibungu	hygiène O.S. 2.49/Hy 9 du 10-10-31	29-9-37	
964 11.	NDIBAZIGANIA IKANYAMBEBA SEMASHAZA HARUBGIRA HEIGAGIRWA	c. Bukoro " " "	Tromperie esroquerie. art 27 C. P. L. II.	30.9.37	
965 23-10-37	Mwerukaude Biraboneye	c. Mutinaki Eupora Shangugu.	bol ofualifié ricel	23-10-37 23-10-37.	

11.9.37 J.P. Foreman	1 mois	-	96 fr retic. ou 1 mois CPC	-	O.M.P.	
						11.9.37 Transmis O.P.J. de Mungu
						24.9.37 Transmis à Kigali
						en cours
						Dossier repris - R. 8/2/38.
Huit-1037 J.P. Richier	2 mois					
Huit-1037 J.P. Richier	1 mois chaque					
						30.9.37 Transmis à Kigali Affaire classée suite irresponsabilité du po- lice C.P. M.I.
5.10.37 P. Foreman	1 mois	-	-	-	O.M.P. et Genk.	Condamnée.
29.9.37 J.P. Richier	15 j.				O.M.P. et A.S. Louette	
4.10.37 J.P. Richier	15 j. S.P. chaque					
21.12.37	6 mois 3 mois		16 fr. de frais ou 3 fr. C.P. solidaire ou 3 fr. C.P. ou 3 fr. C.P.	50 fr. D.I. solidaire ou 3 fr. C.P.	Mutualisation cote. Mutuelle	3.11.37. Transmis à Kigali: sous le n° 689/T.F. Remise par compétence Jan- -vier de l'année suivante.

vol script

idem.

Peritatus Coccyperus

oscillations pures

Col. Buehler
Impera
Thaengze

vol simple.

comp. & pleasures.

五

} Brecken
 } Bern. post
 } Shaughey

Coups simples

cours qu'ils prirent

col. Inguine
Bukunzi

Coccyz et blessures

Col. Ngungu
Bukunzi

escroquerie

Col. hyacinthinaceae.
Tarfara.

art. 30^o Ord. 74/4 yg. lin
10. oct. 1931.

traitement au sel marin

24

4

4

Col. Benyaguzin

Col. Megera
Fuzara.

ant. 50⁴⁰ Ost. 7¹¹ (Hyg. der
10 ant. 1931.

Trauten und ansehnliche.

28.10.37 Serge Polin Serranku	7 fr	3 fr ou 3 fr C.P.P.	Serranku..	Affaire fugie & uiserte Ses le n° 16.
9-XI-37	6 mois 3 mois	25 fr. de la S.P.P. S.P.P.	H.P.	Affaire fugie & uiserte Ses le n° 18 1 uiserte & uiserte R. BHP 1158
9-XI-37	3 mois			
9-XI-37	3 mois Serranku.			
10-XI-37	15 fr.	3 fr. D.I. ou 3 fr C.P.P.	Nzabonaleba.	Affaire fugie & uiserte Ses le n° 17
10-XI-37	un mois	20 fr. D.I.	Mwuguliro	
10-XI-37	un mois Serranku.	20 fr. C.P.P.	"	
12-XI-37	1 mois	20 fr. 4 fr. D.I.	Rebora.	Affaire fugie & uiserte Ses le n° 19.
12-XI-37	15 fr Serranku.	10 fr.		
29-11-37 J.P. Richie	15 fr.	10 fr. D.I.	Barayajaja & H.P.	Affaire fugie & uiserte Ses le n° 20
30.XI.19 J.P. Richie	6 mois	25 ou 7 J.S.P.S.		Affaire fugie 1928
2-XII-1937 Serranku.	5 fr chaque			Affaire fugie & uiserte Ses le n° 21.
3-XII-37 Serranku.	5 fr chaque.			

Luité des 973/22 du 3.12.37		col. Mugeru Imfara	art. 50 ⁴ Oct. 74/Hyg du 10. Oct - 1931 Traitement anti-pianque
Mwabumbo.	"	"	"
Murashangabo	"	"	"
Rukuma	"	"	"
Rushanga	"	"	"
Kolindayo	"	"	"
Mugora	"	"	"
Buehanga	"	"	"
Kyiza Kuboyi	"	"	"
Kyirangazi	"	"	"
Rudabanyanga	"	"	"
Kyungu	"	"	"
Kyagashi	"	"	"
Biruma	"	"	"
Kangwa bakuzi	"	"	"
Kamazi	"	"	"
Kolongozi	"	"	"
Ktaganzwa	"	"	"
Kutarabanga	"	"	"
Muganza	"	"	"
Kurhanga	"	"	"
Kyagashi	"	"	"
Bishaga	C. Kyaganga Imfara	"	"
Kyungu	"	"	"
Kyagashi	"	"	"
Rukunga	"	"	"
Kubungere	"	"	"
Kyiranganga	"	"	"

Suite
du 973/22
du 3-12-37

Nyarungirima

Sebatwa

Shyamba

Ruguru

Suite
art. 50⁴ ord. 74 / Hyg.
du 10 octobre 1937.
Traitement antiseptique

974
8-12-37

Hapendeki

Samahi

Nyaburundi trouva état apparent
Dinkungwa s/é. et morte le 7-12-37
coups

8-12-37

"

975

Serusha

sol qualifié de
577 ps

13-12-37.

976

Sumoni

Col. Muremu
Bure - nord.
Thanguzen

vol simple de 39.50/.

35-12-37

15-12-1937.

977

Boyi

Col. Ruguruzero
Inpara
Thanguzen

escre fuerie.

14-12-1937

978

Tungoyo

coll. Bumaqi
Inpara
Thanguzen

déclaration colonnes

8-12-37

979

HABUMUQISHA

Rubona

Lava commie en écriture 9/12/37